

Przedmowa i podziękowania

Autorzy tej książki, znający się od wielu lat, zdecydowali się na podsumowanie swojej wieloletniej znajomości poprzez zebranie swoich doświadczeń na temat przedanalizycznej zmienności w 1992 mając na uwadze istotny wpływ czynników przedanalizycznych na końcowe wyniki badań laboratoryjnych. Autorzy zdecydowali się na podsumowanie swojej wiedzy w krótkiej i zrozumiałej formie, pomocnej dla poznania przedanalizycznych czynników przez wszystkich pracowników zaangażowanych w fazę przedanalizyczną w laboratorium diagnostycznym. Pomysł ten otrzymał istotne wsparcie firmy Becton Dickinson, Europa.

Po uzgodnieniu stylu oraz ogólnej zawartości książki na pierwszym spotkaniu autorów z wydawcą, manuskrypty poszczególnych części książki zostały przygotowane bardzo szybko z pomocą wielu współpracowników i kolegów. Autorzy pragną podziękować Heidrun Dürr i Edith Rothermel – Heidelberg, Klaus Krischok – Munich, Ulrich Wurster – Hannover za zaprojektowanie i przygotowanie rysunków. Dziękujemy także za doskonałą pomoc w pracach biurowych: Ingrid Freina, Ulrike Arnold i Patrick Bernhard – Munich, Carol Mirello – New Jersey, Kerstin Geiger, Marion Wajda i Helga Kallmeyer – Mannheim, Annelies Frim – Stuttgart. David J.Purnell – Plymouth, Wolfgang Heil – Wuppertal, James Brawley – Gaiberg/Heidelberg wykazali dużą pomoc w krytycznym czytaniu manuskryptu. Pragniemy także podziękować Alois Jachum za pomoc w tłumaczeniu manuskryptu.

Do 3^o wersji książki zostało dołączone specjalne wydanie „Jakość próbek diagnostycznych” na płycie CD zawierającą całość Rekomendacji Grupy Roboczej d/s Jakości Przedanalizycznej, uaktualnionej w Maju 2003 roku, uprzejmie dostarczoną przez Chronolab AG, Zug, Szwajcaria. W obecnym wydaniu szereg rysunków zostało zastąpionych przez udoskonalone wersje, natomiast odnośniki literaturowe zostały zastąpione przez nowe pozycje literaturowe.

Pragniemy podziękować A.Pillmann (Wiley-VCH) wydawcy Publisher GIT za 10-letnią współpracę oraz pomoc w przygotowaniu nowej wersji książki w ścisłej kooperacji ze wszystkimi współautorami.

Autorzy mają nadzieję że nowa wersja książki pomoże w podniesieniu poziomu wiedzy na temat zmienności przedanalizycznej jako potencjalnego źródła błędów laboratoryjnych. Podobnie jak poprzednie wydania książka przeznaczona jest dla wszystkich osób zaangażowanych w organizację i wykonywanie czynności przedanalizycznych w laboratorium. Autorzy wyrażają nadzieję że ich praca pomoże w udoskonaleniu jakości procesu leczenia pacjentów poprzez podniesienie poziomu wiedzy na temat wpływu zmienności przedanalizycznej na pracę laboratorium diagnostycznego.

Walter G. Guder Sheshadri Narayanan Hermann Wisser Bernd Zawfa

Maj 2003